

Άρχων Τυχεσάνων άλλων χαριερενι να...
Κόζαν Ιρανή Κοουορ ιδην λολέρα...

Παρισσι «Ενδραπανδιν Μήλιζ» γα...
συνα σόλι γαζήγιοσλαρ,
«Πρίνς Φέρνιναν Δόνδραγα κίτριε...

Σιενδουσιρ ιδραρενι πρίνς Φέρνιναν...
σοδς ελαρικί πρ βαγόν χαζήρμακί...

Πρίνς Φέρνιναν βε ζήρμετζιλερινι...
λίχι χακκινά χιζί κίσιγε μακίουματ...

Γιανγκί κίζον Αθήναδε Πρίνς βελί...
Κωνσταντίνος βε Πρενός Σοφίανν...

Βαχί τίε γιζήμλιχό δίδουγοσ επί...
τέον σενί Κίσιρε βε Ινδύσο πιάζ...

Παράδωξ «Ετασσην γιζήμλιχό...
απέρυζα «Ετασσην γιζήμλιχό...
απέρυζα «Ετασσην γιζήμλιχό...

Μεσοσόν γαζήμλιχό Μασοσέβι...
απέρυζα «Ετασσην γιζήμλιχό...

Αθήναϊν «Οκτώβριος 12/24 τριχί...
σαπόχλαϊν άλλην Τηλεγραφοσ να...

Μεσοσόν μετζίσι ριγισοσινί χό...
κούματ παρσφάρη δλάν μουσιού...

Μαλαγιέτι δαγλινδέν Έσγλιδέν βελί...
σοσινεσινί χροσάμλέρ δονου...

Ζιχρ δλονάν βαπορλάρ τιμορ ά...
δηκλαρή άνδρ Κραλλάρ βε βελί...

Ισκήλεδς χαρδέτι νάζηρη, βε Α0...
ναϊ βαλισι, βε Πειραιά σήμαρσο...

Βε Α0θηναι Στασιονουδνά πάς...
βελί Τρικούπτι βε γιετί βουκελά...

Κίσιρη Στασιονό σαργιάσ πίνιν...
άρεπί ιλέ Κρόλ Γεώργιος βε Πρίνς...

Κίσιρη Στασιονό σαργιάσ πίνιν...
άρεπί ιλέ Κρόλ Γεώργιος βε Πρίνς...

Πρίνς Αιγαλίν χίξισουδέν Γιονάν...
κίσιρ Σταυροσή βάρμαη.

Κράλ Γεώργιονν πιαρεσί Πρίνς Βα...
λεμόρ γάρι ρεσμί σουρετέ μουσσε...

Πρίνς Αιγαλίν χίξισουδέν Γιονάν...
κίσιρ Σταυροσή βάρμαη.

Πρίνς βελί άγδ ιλέ Πρενός Σοφί...
αννη δζεγίς βε Τράχωμα μουκαβελ...

Αθήναϊν τεζιγινάσι καβιλδέ δον...
κίζον πιτετζέγιμσι.

Κερίε Εβρώπαδε βε κερικ Τουρκι...
αδεσ πουλωναν Γιονάν τεπεαλαρ...

Ρωσία Ιμπερατορηγιην Ισέ κίονε...
ταναν ιλέ βε Ζήτωλαρ άρασηνδά...

Ρωσία Ιμπερατορηγιην Ισέ κίονε...
ταναν ιλέ βε Ζήτωλαρ άρασηνδά...

Πηληγέ δλουπ Κ. βε Σ χαρφαρή χέκ...
δλονουμός βε Πρενός Ιτζόνν πηρ...

Πηληγέ δλουπ Κ. βε Σ χαρφαρή χέκ...
δλονουμός βε Πρενός Ιτζόνν πηρ...

Πηληγέ δλουπ Κ. βε Σ χαρφαρή χέκ...
δλονουμός βε Πρενός Ιτζόνν πηρ...

Πηληγέ δλουπ Κ. βε Σ χαρφαρή χέκ...
δλονουμός βε Πρενός Ιτζόνν πηρ...

Πηληγέ δλουπ Κ. βε Σ χαρφαρή χέκ...
δλονουμός βε Πρενός Ιτζόνν πηρ...

Πηληγέ δλουπ Κ. βε Σ χαρφαρή χέκ...
δλονουμός βε Πρενός Ιτζόνν πηρ...

Πηληγέ δλουπ Κ. βε Σ χαρφαρή χέκ...
δλονουμός βε Πρενός Ιτζόνν πηρ...

Πηληγέ δλουπ Κ. βε Σ χαρφαρή χέκ...
δλονουμός βε Πρενός Ιτζόνν πηρ...

Πηληγέ δλουπ Κ. βε Σ χαρφαρή χέκ...
δλονουμός βε Πρενός Ιτζόνν πηρ...

Πηληγέ δλουπ Κ. βε Σ χαρφαρή χέκ...
δλονουμός βε Πρενός Ιτζόνν πηρ...

Πηληγέ δλουπ Κ. βε Σ χαρφαρή χέκ...
δλονουμός βε Πρενός Ιτζόνν πηρ...

Πηληγέ δλουπ Κ. βε Σ χαρφαρή χέκ...
δλονουμός βε Πρενός Ιτζόνν πηρ...

Πηληγέ δλουπ Κ. βε Σ χαρφαρή χέκ...
δλονουμός βε Πρενός Ιτζόνν πηρ...

Μεσοσόν μετζίσι ριγισοσινί χό...
κούματ παρσφάρη δλάν μουσιού...

Μεσοσόν μετζίσι ριγισοσινί χό...
κούματ παρσφάρη δλάν μουσιού...

Μεσοσόν μετζίσι ριγισοσινί χό...
κούματ παρσφάρη δλάν μουσιού...

Μεσοσόν μετζίσι ριγισοσινί χό...
κούματ παρσφάρη δλάν μουσιού...

Μεσοσόν μετζίσι ριγισοσινί χό...
κούματ παρσφάρη δλάν μουσιού...

Μεσοσόν μετζίσι ριγισοσινί χό...
κούματ παρσφάρη δλάν μουσιού...

Μεσοσόν μετζίσι ριγισοσινί χό...
κούματ παρσφάρη δλάν μουσιού...

Μεσοσόν μετζίσι ριγισοσινί χό...
κούματ παρσφάρη δλάν μουσιού...

Μεσοσόν μετζίσι ριγισοσινί χό...
κούματ παρσφάρη δλάν μουσιού...

Μεσοσόν μετζίσι ριγισοσινί χό...
κούματ παρσφάρη δλάν μουσιού...

Μεσοσόν μετζίσι ριγισοσινί χό...
κούματ παρσφάρη δλάν μουσιού...

Μεσοσόν μετζίσι ριγισοσινί χό...
κούματ παρσφάρη δλάν μουσιού...

Μεσοσόν μετζίσι ριγισοσινί χό...
κούματ παρσφάρη δλάν μουσιού...

Μεσοσόν μετζίσι ριγισοσινί χό...
κούματ παρσφάρη δλάν μουσιού...

Μεσοσόν μετζίσι ριγισοσινί χό...
κούματ παρσφάρη δλάν μουσιού...

Table with 2 columns: Name and Value. Includes entries like Κονσολίδ, Σιενδουσιρ, Μετζίσι, Πεισλί, Ατλάντικ, Ταρσί, Ταχλί, 20 φράνκ, Κρημίζα, Πδλ, Γγγλίς λρασο.

ΑΕΙΚΟΝ

Έλληνο Τουρκικόν
Άναστασίου Μ. Αεβίδου

Επίου 24,000 λογαθί δζεπί βε γάγιε...
σουριβί, βε Μικρά Ασιανν χίρ...

Επίου 24,000 λογαθί δζεπί βε γάγιε...
σουριβί, βε Μικρά Ασιανν χίρ...

Επίου 24,000 λογαθί δζεπί βε γάγιε...
σουριβί, βε Μικρά Ασιανν χίρ...

Επίου 24,000 λογαθί δζεπί βε γάγιε...
σουριβί, βε Μικρά Ασιανν χίρ...

Επίου 24,000 λογαθί δζεπί βε γάγιε...
σουριβί, βε Μικρά Ασιανν χίρ...

Επίου 24,000 λογαθί δζεπί βε γάγιε...
σουριβί, βε Μικρά Ασιανν χίρ...

Επίου 24,000 λογαθί δζεπί βε γάγιε...
σουριβί, βε Μικρά Ασιανν χίρ...

Επίου 24,000 λογαθί δζεπί βε γάγιε...
σουριβί, βε Μικρά Ασιανν χίρ...

Τοκοῦς σενεδίν περὸ πελεδιέ τετα-
πέτρηνδι ἰστυγέμ δλουονδῖ, πὸν κερὶ
Δερί σααδετὶ κερὶ δὲλάν ἀτηρηπὰ χα-
ζήραδὸν Δόκτωρ Μουράζζατ Ἰλιάν
Ἀγγελοῦ ἐφένδι Κούμ καποῦδὰ ἄγια
Κυριακὴ Ἐκκλησιαστικὴν ἀσάχη καποῦ
σοῦ χάρουστῆνα Κόδερρα λιμανὶ ἄδω
σαπὸν 123 νόμωρολοῦ χανεδί χερ κίον
σαπὸχλαίν σατ πεδὶ κοδάρ μουραζζατ
ἔδιν χασταληρὶ βε νισὰ ταφρασίε μαχ-
σοῦς δλάν χασταληρὶ φρενκί βε
πὶλ σογουκλουοῦ βε σαιρέ πακαδζαχὴ
κίπὶ δλουοῦ κίονκλερί μεζκίονδρ σατὰ
βε ταχραγα καδάρ πῖλα ὠτρετὶ μου-
γενὶ Ἰδεζζεγί. βε σατὰ πὶζ πούτσοῦκδαν
γιδεγίε καδάρ Ζηνδάν καποῦ δερωνινδὲ
Ναυπουραδὸν Ἀγγιλλέδς ἐφένδι Σαρά-
φογλοῦ ἐδζζαχασενινδὲ, βε σατὰ σκετ-
διν ὄνα καδὰρ Κεδὶκ παὰ γιοραστῆνα
ἀβουκατ Ρεσὶδ ἐφένδιον κοναγὶ ἀτηνη-
δὰ Ἀλέξανδρ ἐφένδιον ἐδζζαχασενιν-
δὲ πουλονοῦκατ, μουραζζατ ἐδενκίρ
κεμάλι δφρασίε μουαγενὶ Ἰδερίκ χέρ
βεδζιχέτ μεμινδὸν ἐδζζαχασηρ Ἰλιάν
ἀληνοῦρ.

Ἰορδάνης Ἰπὶκ ἔγγλο. (Ἄε σερὰ)
Βασίλειος Γεωργίου Ρετζάνογλου (Κόνια)
Πίλας Σουλῆλοῦ. (Σαπὴν Κεζαγισατ)
Ἰωάννης Πετρίδης Καίσερι (Βόλος)
Δημ. Αρζλάνογλου Ἄδελφ. Ἰτ' ὄν (Αἰρκε)
Γεώργιος Νικολάου Ἀγγισανὰ (Αἰρκε)
Αναστασιος Ι. Κυρογιάν ἔγγλο. (Αχκασα)
Σταῦρος Φιλίππου Βασιλείς (Ἄδὰ Παζάρ)
Ὀμιον Φερίτ ἔφένδι. (Σκεκε)
Θιοῖσιος Εὐσεβιάδης (Πάγαδα)
Πάμ Κρούς (Κιουμουσχαῖ)
Ἀνῆτριος Ἀλπουναδῆς (Διαρκετ)
Σταῦρος Οὐσκουλοῦ (Σόμα)
Ἰωάννης Γεωργιάδ. (Νεβὸτ' γι)
Γεώργ. Ἰσακίδης (Καζάνηκ, Ἐγγλο)
Ἰωάννης Χά Ἐρδῆλοῦ (Κόνια Σύλλεστινδὲ)
Δ. Ἄν. Παζάρογλου Τακχὰ ὠτρετὶ Κιοπεκὶ
Μιχαὴλ Σαποῦνδὶν Θεολόγος. (Ἐ' μεδ.)
Ἄλεκο ἐφένδι Ἰαπόπουλις (40 κίπες)
Δημοσφ. Οὐσκουλοῦ (Παζῶνις ἔφ. πῖλοῦ)
Μιχαηλὶς Δημοσφοντῆ Κκο ρίδης πῖλοῦ)
Κεχῆτος Βάτ Μιχαηλὶς
Καράλμπος Κανάο ἔγγλο Μερσι.
Φίκ Φίκ Κυριάκος Ἀτάτσιε.
(Παχγεσίε σόνια.)

μουπέτλα ὀλανλάρ ἄς βαχίη ζαφρηγὰ
ὀπαπεζίρ ὀλοῦτ, πῖρ ταχίη χιρὸεδί
πὸυζακὰ σάχη κερπῖρ βε ἐδζζαδὴ
πὸζμαλορη χερφίρετ μεραζζατ ἰδούπ-
δα, χερ πῖρ τζὸκ παραλάρ σαρφ βε
χέμδς σακὰτ ἄλμακ κίρὶ ἀχὴλ δεγίλ-
διν. — Μεζκίονδρ Ἰλλετλερίν γινί Φρεν-
κίδν, ἔσκι βε γενὶ πῖλ σογουκλουοῦ-
δαν, μεσανὲ δαρληκρηγνῶν, ρισουλι-
λερδέν, πῖλ κεβσεκλιγινδέν, βελ γροτὴ
πὸγρέκ, οἰδὶ βε τενασοῦλιν γιολλα-
ρηγὰ τσρὶ δλάν Ἰλλετλερί ἰλε κισφφί
δζεραχιγιε βε δερὶ χασταληκρηγνὰ
μουπέτλα ὀλανλάρ πῖρ ἄν ἀκίεμ 3-4
βῆσταπρ ἰλε χελὰς ὀλμάκ ἰστυγενίε.
Εὐρώπη χασταχασενινδὲ Ἰλλετὶ μὸπ-
χουαίε ταχὴτ ἰδεν ὀκτωῦρη μομυαίε-
γιε μέρζαζζατ ἰμελερὶν χάσσετεν ταβ-
σὶ ἰδερίκ.



TO ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΣ
Σ. Α. ΑΛΛΕΝ
ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΝ
ΤΩΝ ΤΡΙΧΩΝ.
(MRS. S. ALLEN'S WORLD'S HAIR RESTORER.)
Πῖρ ἀπὸσιν εἰς Λευκοφῶρον κίονη τῆν χροάτι,
λαμπρῶν καὶ καλλογῆ τῆν νεότητη. Ἰσπανοῖς
τῆν φῖου, εἰναῖον καὶ ἀφῆρῶν τῆν. Ἡ ἡγεμονία
ταχέως χίναται. Ἐχει εὐνοῖαν πλούσιαν καὶ ἐξυμνοῦσα.
"Μία μόνον φιάλη ἰστέλλερε." Τούτην εἶναι ἡ
φύσις πολλῶν οἰ σπασί καὶ τῆν λευκοφῶρον τῆν
κομῆν εἰς τῆν φροσῆ τῆν χροῖν ἀνέστησαν καὶ τὸ
φύλακον μῆρον τῆν κεφαλή των με ἰσάν ἄφῆρῶν
εἰναῖον. Ἡ ἄντὶ αὐτῆ τῆν ἀνεμερῶσση δειρῆ
τινα δὲν εἰναῖον νὰ βάλῃ. Ἄν εἰσθῆρη μὲ
εἰναφῆρη τῆν κομῆν σου εἰς τῆν τῆν νεότητη σου
ἀμῆν καὶ λαμπρῶτα, καὶ νὰ διατηρήσῃ αὐτῆ
οἰσὶ δὰ βίον, προμηθεύθητε χωρὶς ἀναβολῆν μὴ
φύλαγν Κε' Σ. Α. Ἀλλένη, Παγκοσμίου εἰναφῶσ-
τοῦ κομῆν.
Τοῦαὶ ἐπισημῶν
114 καὶ 116 SOUTHAMPTON ROW, ἰ Λονδίον.
Ἐν Πανσιόν τῆν Νέ' Υόρκη.
Πωλείται δι πῖρ δῶν τῶν κομῶν, μιστοῦλιν καὶ
φαρμακοῦσιν Ἀγγλοῦ.

Ἰδουλονοῦρ διβλετινὶν νῖσῆν ἰσ-
τιχαρηρ καμὶ Δόκτωρ Μου-
δῆν Ἰλιάν ἄλμακ.
Ἐκεῖσιν κινε Εὐλαζαμὶ νῖμ τζε-
λίε σουζοῦφ.
Μεζκίονδρ σοῦ πῖρ χὰτὶ δουρλόδ Ἰλ-
λετλερί ἐσαστηγὰν δερ ἰδερ, πῶλῆρηκὰ
πῖρ χὰτὶ βε μῖαμῖα Ἰλλετλερὶν πει-
νὶ ἀκλήγηνη, πῖλ κεβσεκλιγιν, βε ἔρ-
κεχὶν κουδρετὶζιγινὶ βε γιορὶκ σαγ-
δζησὶ βε τζαρημαστῆνη, πασοῦρο, ἰσ-
καλή, ἰστυαζήκρηγν, πὸζ δουμῆσιν
κῶν τοκιοῦρμεγι, ἰστυραγῆ, τοκιοῦλο
παλαγῆ.
Ἰστυμῶλ δλουονδουκα, βιδζουδὲ τεσ-
σίρ Ἰδερίκ, χασταληκ σπῆπετλερὶν, βε
ἰστυατὰ μουζῆρ δλάν ἰελερί μαχβ
ἰδερ, βε ἄς βατῆ ζαφρηγὰ βιδζουδὶ
χέρ Ἰλλετδιν ταχίρη, βε χέρ φερατδάν
χελὶ ἰδερ, βε κινε κλερίε τεζζουρπετὶ ὀλ-
μουδῆρ.

Μουχίμ ἰλιάν.
Δ. ΚΟΡΚΟΡΖΕΛΗ
μπαζζαζαροῦ.
Ζηνδάν καποῦ χαστηρὶν δουκ 287
νόμωρολοῦ μαγαζαδὸ πῖλ χασσὸ δῶν
ἰελερ σατηλήρ: Στέφανοσολ, Δομ-
παδαλαρ, γιράνδαλαρ, βέλο βε σῶρ
νικίχ βε βατῆ τακμηληρ, ἄλμα
Εὐρώπη κομρεταληρ, ὀπκοσ, ὀπκο-
πύτηρ, ἔκαπτερογῶ, θημωτῆσιμ, κα-
νί, ἀρσοφῶρα, μωρὸθῆκα, πεντακέ-
ρια, καλμωτῆχη, σακροῖ — βε μαρ-
νικὰ, ἐλδὸθὲν, λεθὸθ, πονδρα, τολ-
πὲ τλάνταση, κίηδ μενδ.θ, ἰτατὰ,
πηζιζακ, βε δζενοῦδὲ τακμηρ βε ποντὰ
πεντεμῆρ.

Ἄδζιζλερί σαγίε παρακρηγαγιε δζε
νῆπὶ μιλδουκανεδ, χἄλλη σενελερδέν
περὸ, δερὶ σααδετὶε πῖκ τζοκλαρηρ
λισάνη νεζακὶ πῆνην Ὀρμηνίε ταρηρ
βε τερὶς Ἰδερίκ, ὠσοῦλὶ τεορῆσιδζε
μῖν γιήρη χαστηρ τεζζουπέτ ἀδὲ βε
ἰελεκί κισρηγιε κίρφορδὸ δλουοῦμ
δζιγέτλε, μεζκίονδρ λισάνη χαστηρὶν
ἀρῶν κῆδ ὀλάν χαστηρῶμεν κολα-
τῆλκα καβαίε σαρηγιε βε ναχίεγισι
νι (γρηματικὴ καὶ συνακτηγῆ) βε οἰ-
βὲ ἰστυλαχάτη μαχσοῦσενιν Ροῦμ.
δζαγιε περδουσοῦ Ἰδερίκ, πῖρ τζήρη νε
διν βε ὠσοῦλ κίονιν ὠζερε δγρδεσπῖ-
λεδζεγίμ βῆδ βε ταχγῶδ ἰστυγιν κίπὶ
τεβῆτὶ ἐπὸδ μούτδενὶ Ὀσμανιν λισά-
νη ρεσῆι ταχίγιε τῶλετ βε ραγῆτ
δλουπ, μουαλίμ (διδάσκαλος) βε γιῆσοῦ
ἀρσοῦδὲ δερὶ ἄλμα ἰστυγενίε Ἰνα
τολή ματῆαστηγὰ μουραζζατ ἰμελερί
Ἰλιάν δλουνοῦρ.

Πουλονοῦροῦ μχαλζέι.
Πῖρ ὀγλοῦ Χαδδενινδὲ μουσοῦ Ν.
Κανὸτσοῦρὶ Ἰγγιλλ. ἐδζζαχασενινδὲ.
Γάλαταδὲ Γουνδὲν καλδὲρηγνὰ μῖ-
σισὸ Ἐθρὶνδὲ Κροναῖα ἐδζζαχασεν-
ινδὲ Ν. 95-97.
Πῖρ ὀγλοῦ Χαδδενινδὲ μουσοῦ
Ἰνδῶρ ἐδζζαχασενινδὲ Ν. 433.
Σταυπολυδὲ ἐπὶν ἰνυνοῦδὲ Κρονη-
δουακῆν κορημῶσῶρ ἐδζζαχασενινδὲ
Ν. 77-11 ὀγλοῦ δζουδὸν δὲ Ν. 168
Σταυπολυδὲ Ἰνδὲ δζουδὸν δὲ Ν. 51
Γάλαταδὲ Μερδβαῖ δζουδὸν δὲ
μουσοῦ Ἰντοῦνδὲ δερὶ ἐδζζαχασεν-
ινδὲ Ν. 17.

Σαγγῆ σφασενινδὸν τερηκὶ δλου-
μῶκ ἰτζῶν ὠσελερὶν ὀσποῦνδὲ μουζ-
δῖνιν μῶρδὸ βε ἰμζασὴ μεδζουδῆρ.
Ὀσοῦλὶ ἰστυμῶλ — χαστὰ ὀλανλάρ
σαπάχ ἄζ κερνηγὰ γιερμὶ φινδάν
πὸδ τζέλις στυγῆ ἰλε περατῆρ πῖρδὲ
Δόκτωρ Μουδῆλιν τζέλις χαστηρ γιδε-
μκὴ ὀγλοῦ βε ἀκίωμ δαχὴ ταρμδάν
σόνρα ἰστυμῶλ ἰμελερίδ.
Πῖ χερ ὀσὲ φιατὶ γορῶς ὄν, βε
πῖρ κοῦτολ χὰτ γορῶς πὸζ δζέμαν 15
γορῶδῆρ.
Πουλονοῦροῦ μαχὰλ Πέτ ὀγλου-
νδὰ Γενὶ τζαροῦδὰ Ποστανδὲ μχαλζε-
σινδὲ Μπὸν Μπὸν ζοκαγηνδὰ 20 νόμω
ρολη γανασί, βε ἰστυπολυδὲ ὀδζῶν
Τζαροῦδὸν ἰστυπολυδὲ χανηγὰ Ἀ-
νοτὸλη γαίετῶ γανασί, βε πῶαχη ἐδζζα-
χανελερ.

Βε Ζηνδάν καποῦ δαχίλινδὲ 1 νό-
μωρολοῦ μαγαζαδὸ δαχη Ἐλληνηκ,
Τουκδὲ, Φρασιζήζα, Λατβὸδὲ δερὶ
κισαληρ, κρητὲλ γομῶροδ, Δ. ἰε
βιδὴ ἐφένδιν 24,000 κελμῶτ χραβὶ
Ἐλληνοτογικῶν Λεζικῶν, Δόκτωρ
Ἀρηστίδης ἐφένδιον Λεχὼ νῖν ἰεσφί
ἰλε, Χ. Μελοσπῶρδὲ ἐφένδιον εἰτὰ κω-
λεμῶτα τοῦ γῶμον ἰνυ γρη ἰεσφί
φροσῆτ ἰδὲ μκῆδ ὀλοῦτ, ἰστυρ
ραζογῶν ἰμζασηρηρ ταβασί ν ε ζ α
κ ἔ τ, καβὲ ἰλε βε ἔ χ β ε ν ἰ λ κ
ἔ ἰ ρ. Ἰετῆσιση ὀλοῦν μουραζζατ ἰ-
λερ, μῖσῶσχαδὲ ἰτζῶν βε καὶ δλ-
σοῦν.

Ἰχτάρ.— Ἰνὶ ἄλμαγροτολορα μα-
γαζα δερωνινδὲ ὀνομῶκ κατιεν μὲν
ἰδιλιμῶρ.
Ἰλ ἄν.
Γάλαταδὲ χέρ δαζιὰτ βε ἐδαθατὶ βε
ἔλ μῆκῖνασῆ, βε χέρ δουρλόδ μούκω-
μῆλ βε γενὶ χουρσοφῆτὶ βε τεζγινατὶ
ἰλε πῖρ πῶσῶμ χανὶ σατηλῆκῆρ.
Χέρ κίμ σατοῦν ἄλμακ ἰστέρεσ, ματ-
παμῆζδαν μααλιουμῶτ ἀπάληουρ.
Φρενκὶ Δερί βε δζεραχιγιε χασταληρ
λαρηγὰ μαχσοῦς Δόκτωρ Καραγιανὸ-
πουλοσῶν Ἰ ἀλαταδὲ πὸγνὸν Ἄνιαλή
λοκάνταση κερῶσορηγὰ βαχὶ Φωτο-
γρηφῆσενιν πῖρὶνδὲ κατηγὰ χαστε-
κῖν χαστηγὰδὲ μουαγεμῶνδὲ μαχσοῦ-
σοῦ.
Φρενκὶ, δερὶ βε δζεραχιγιε δαηρ χασ-
ταληκρηγν τεδασιενὶ Εὐρώπαδζα ἀ-
χρηρ ἰστυμῶλ τερακρηγῆρ ὀλομῶδ.
Γενὶ ὠσοῦλ ὠζερε μεζκίονδρ Ἰλλετλερί

FARINE LACTÉE H. NESTLÉ
20 ans de succès
32 Récompenses
42 Diplômes d'honneur
44 Médailles d'or.
Certificats
nombreux
des premières
AUTORITÉS
médicales.
Χάηρ νεστέλεν σαστῶλ ὀνῶν.
Ἰζέτλερὶ ἰνεκλερὶν δὲλ σαστῶνδὲν μωρῶλ δζοῦτ, νικετῶδὲν τεδζουκῶς ἰτζῶν
κεμκρηκὶ πὸρ μακαρ δλάν Νεστέλεν μεζκίονδρ σαστῶλ ὀνῶν, σαστῶλδὲ ὀνῶν, Βαλδίνε-
σαστῶλ γερὶ τεκῆκῖνδὲν πῶσῶ, χερ σαστῶν κερμκρηγιε, βε χέμδὲ χερμὰ κολαίε τῆ
ροῦτ ἰκῶλ ἰστυρ.
Μεζκίονδρ ὠδ Ἐζζαδζῶδὲ βε ἐδζζα μαγαζασιε πουλημακῆδῆρ.
Ἰστυρ σαστῶν πῖρ τζῆκ γιλέδερὶνδὲν σακηνῆκ ἰτζῶν χέρ κοῦτολ, ὠζερὶνδὲ ζουδῶν
χάηρ Νεστέλεν ἰετῆσῶν δζακῆτ δῖνηκῶν κερῆδῆρ.

Ἐκκλησιαστικὴ Μσαιηγιέ ἄνα Ἐλ-
ηνουδῶκῆς χίμ Ἀλληροῦδῶκῆς,
χέμδὲ κίπὶσὶ χἄτδὲ Κελίασε Τζορ-
φῆ ἰρῶθῆ γοῖτῆ ἰδεπῖτοῦρ πῖρ Διδάσα-
κῆς γεδνὸς τζῶκ μαγαλλερδὲν χῶσιν
χελνὶ δαηρ ὀσγαδενταμελερί ὀδζῆρη
χελδὲ πὸδ ἀρηλῆ ποσῶδῆρ.
Χέρ χάνηρη ταρῶδῶν ἰστυνῶρ ἰεσ,
ματῆασηζδῶν μααλιουμῶτ ἀπάληουρ-
λέρ.
Σαχίπὶ ἰμζαγῆ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΘΗΛΙΣΗΣ.
ΓΑΖΕΤΑ ΠΕΔΕΛΙ
κίονδὲρ μεγίε ν
πῶαζῆν μούτρετλερὶν ἔσασμοῦ.
Ἀπῆτριος Κινκῶτοῦλοῦ. (Κόνια)
Μιχαὴλ Ἀγγιλοῦ Κουσοῦδζῶλοῦ (.....)
Κωνσταντῖν Τριανταφυλλοῦ Τζαροῦσῆς. (Αἰρκε).

Γάλαταδὲ Κεράκῖοις Κομῆσῶν γονὶ ἀτηγνὰ Ν. 8.
Γάλαταδὲ Κεράκῖοις Δεγμῆν Λον ἀτηγνὰ Ν. 87.
Σταυπολυδὲ Τζαρτοῦ κερπῖρ Ἰνεδζιζλερί Ν. 11.
Δζῶμλε μερῖλοῦ χαστηρ μωστερηλερμῆς ἰλιαν-οῦ πηγῶν ἰδερίκῆ πουνλα-
δατηρηκῆν, καβιλικῖνδὲν βε ὠζζεζουκῶδαν γιανῶ μεμῶν ἰεμκ μωζατῆ ἰλε
πῖλ μουνασῆπὶ Εὐρώπαγια κίερεκ, γιοπῆροῦκην φαρηκῖαλερὲ ἰσιν ποσῶγῶ
χαστηρ πουλοῦνδὲ ἄ, βε μουδὲζεγῆρα ὀδραχ, 25 φρενδῶν 10,000 φρακῆδῆ
γῖν τεζγινατ, βε κῆσφροσῆ 14δὲν 18 κρησῶτεγῖν γῶς ἀλτουδῶν βε ἐνδῶμ
μῶδῶδαν ὀλμάκ σαρτῆ ἰλε κουλιετῶν γιουζουκῆρ, πῖλεδῖκῆρ, βε ἐνδῶμ
μεδακῖελερ, βε κερφῖτῖαλαρ, βε 18 κρησῶτῖαλαρ, κίονκῖε, κίονκῖε,
ἰεμῶσῆλ σαατῶρ, βε ἄλτουβ βε γιουδζῆτῆχ ἀλτουδῶν Παρῖς κερ ζουαρη
βε σουφραλῆρ βε σακλαρ ἰτζῶν δουρλοῦ ρισῶδῶ μακῶνδὲν ὀσῆ σαατῶρ ἄ
σαρῶτ κίονκῖοσῶνδὲν κίονκῖε κίπὶ δουρλοῦ ρισῶδῶ μακῶνδὲν ὀσῆ σαατῶρ ἄ
μυβαφρακ ὀλῶπῖλδῶν. — Ἰστυρ τεζγινατῆν κῆσφροσῆ κερῖκ ἀλτουβ κερῖκ κρο-
μῶδὲ κεφαλῆτ ταχτηγὰ δλαραχ, τοῦρδὲν βε παρῆζῶ παρῆζῶ σατηλήρ.

ΤΣΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ ΠΙΡΛΔΕΡΛΕΡΙΝ
Νουδὲ μουδὲζεγῆρατ ἔλῶτ ζουρλοῦ σατὰ βε τεζγινατ μαγαζελερί.
17 Γάλατα Καρὰ κίρὶ 17
ΣΟΦΟΠΗΛΑΡ.
Γάλαταδὲ Κεράκῖοις Κομῆσῶν γονὶ ἀτηγνὰ Ν. 8.
Γάλαταδὲ Κεράκῖοις Δεγμῆν Λον ἀτηγνὰ Ν. 87.
Σταυπολυδὲ Τζαρτοῦ κερπῖρ Ἰνεδζιζλερί Ν. 11.
Δζῶμλε μερῖλοῦ χαστηρ μωστερηλερμῆς ἰλιαν-οῦ πηγῶν ἰδερίκῆ πουνλα-
δατηρηκῆν, καβιλικῖνδὲν βε ὠζζεζουκῶδαν γιανῶ μεμῶν ἰεμκ μωζατῆ ἰλε
πῖλ μουνασῆπὶ Εὐρώπαγια κίερεκ, γιοπῆροῦκην φαρηκῖαλερὲ ἰσιν ποσῶγῶ
χαστηρ πουλοῦνδὲ ἄ, βε μουδὲζεγῆρα ὀδραχ, 25 φρενδῶν 10,000 φρακῆδῆ
γῖν τεζγινατ, βε κῆσφροσῆ 14δὲν 18 κρησῶτεγῖν γῶς ἀλτουδῶν βε ἐνδῶμ
μῶδῶδαν ὀλμάκ σαρτῆ ἰλε κουλιετῶν γιουζουκῆρ, πῖλεδῖκῆρ, βε ἐνδῶμ
μεδακῖελερ, βε κερφῖτῖαλαρ, βε 18 κρησῶτῖαλαρ, κίονκῖε, κίονκῖε,
ἰεμῶσῆλ σαατῶρ, βε ἄλτουβ βε γιουδζῆτῆχ ἀλτουδῶν Παρῖς κερ ζουαρη
βε σουφραλῆρ βε σακλαρ ἰτζῶν δουρλοῦ ρισῶδῶ μακῶνδὲν ὀσῆ σαατῶρ ἄ
σαρῶτ κίονκῖοσῶνδὲν κίονκῖε κίπὶ δουρλοῦ ρισῶδῶ μακῶνδὲν ὀσῆ σαατῶρ ἄ
μυβαφρακ ὀλῶπῖλδῶν. — Ἰστυρ τεζγινατῆν κῆσφροσῆ κερῖκ ἀλτουβ κερῖκ κρο-
μῶδὲ κεφαλῆτ ταχτηγὰ δλαραχ, τοῦρδὲν βε παρῆζῶ παρῆζῶ σατηλήρ.